

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' Direttiva 97/23/CE Attrezzature a Pressione

## DECLARATION OF CONFORMITY Directive 97/23/EC Pressure Equipment Directive (PED)

NUOVA FIMA S.p.A dichiara sotto la propria responsabilità che i manometri a molla tubolare di seguito elencati sono in accordo con la direttiva

*NUOVA FIMA S.p.A. declare on its sole responsibility that the followings bourdon tube pressure gauges comply with the directive*

Modello/Model	DN/DS	Codice/Code
MS 1	50/150	01.01
MS 3	40/50/63	01.03
MS 4	100	01.04
MS 7	40/50/63	01.07
MGS 10	50/63/100	01.10

Gli strumenti con valore di fondo scala  $\leq 200$  bar (massima pressione ammissibile - PS) sono progettati e fabbricati secondo criteri di buona prassi costruttiva.

Gli strumenti con valore di fondo scala maggiore di 200 bar (massima pressione ammissibile - PS) in aggiunta sono anche sottoposti a valutazione della conformità secondo il **Modulo A - Controllo di fabbricazione interno** e sono marcati **CE**.

*Instruments with full scale value  $\leq 200$  bar (maximum allowable pressure - PS) are designed and manufactured in accordance with sound engineering practice.*

*Instruments with full scale value beyond 200 bar (maximum allowable pressure - PS) are additionally subjected to the conformity assessment procedure according to **Module A - Internal production control** and they are marked **CE**.*

Norma di riferimento applicata: UNI EN 837-1 ed.1998 "Manometri a molla tubolare".  
Applied reference standard: UNI EN 837-1 ed. 1998 "Bourdon tube pressure gauges".

Il controllo della fabbricazione interna degli strumenti è assicurato dal Sistema Qualità secondo ISO 9001:2008 operante in azienda e certificato da ICIM S.p.A.

*The control of internal manufacturing of the instruments is assured by the Quality System according to ISO 9001:2008 of the factory, certified from ICIM S.p.A.*

**NUOVA FIMA**  
Amministratore Delegato  
Managing Director  
F.Zaveri

Il certificato è prodotto mediante sistema informatico ed è valido senza firme.

*The certificate is produced with computing device and it is valid without signature.*

Il presente documento è sottoposto a gestione controllata e non può essere riprodotto senza autorizzazione di NUOVA FIMA S.p.A.  
*This document is issued as controlled copy and it can not be reproduced without NUOVA FIMA licence.*

Data di emissione 14/01/2010	Edizione 3	Emesso UGQ-G.Adami	Visto e approvato DP-F.Zaveri
------------------------------	------------	--------------------	-------------------------------